

Неділя, 26 Червня **Різдво Івана Христ. 2 Нeділя по Зісланню Св. Духа.**
9 рано (Англійська) 10 рано Св. Літургія (Українська)

Збірка: Юрко Макальондра і Михайло Баранець

6 веч. Середа, 29 Червня За здоров'я Гіл Гонзалез.
9 рано Четвер, 30 Червня +Михайло Фелтес від родини Обраян.
9 рано П'ятниця, 1 Липня +Катерина Паутлес від родини Обраян.

Неділя, 3 Липня **3 Нeділя по Зісланню Св. Духа.**
9 рано (Англійська) 10 рано Св. Літургія (Українська)

Збірка: Марко Тереля і Анатолій Котов.

9 рано Понеділок, 4 Липня За здоров'я Антіна Громіка від родини.
9 рано Вівторок, 5 Липня +Орест Колтунюк від родини Федак.
9 рано Середа, 6 Липня +Орест Колтунюк від родини Гейвуд.
9 рано Четвер, 7 Липня +Орест Колтунюк від родини Бучес.
9 рано П'ятниця, 8 Липня +Орест Колтунюк від родини Помаріко.

Неділя, 10 Липня **4 Нeділя по Зісланню Св. Духа.**
9 рано (Англійська) 10 рано Св. Літургія (Українська)

Збірка: Іван Дидин і Степан Івануса.

Неділя, 17 Липня **5 Нeділя по Зісланню Св. Духа.**
2 по пол. Св. Літургія

! Субота, 23 Липня 6 Нeділя по Зісланню Св. Духа.
7 веч. Св. Літургія **Недільна Св. Літургія!**

Неділя, 31 Липня **7 Нeділя по Зісланню Св. Духа.**

1:30 по пол. Св. Літургія

Неділя, 7 Серпня **8 Нeділя по Зісланню Св. Духа.**
1:30 по пол. Св. Літургія

Неділя, 14 Серпня **9 Нeділя по Зісланню Св. Духа.**
9 рано (Англійська) 10 рано Св. Літургія (Українська)

Дорогі Парафіяни, з 11 Липня по 11 Серпня цього року, наш священник має щорічні вакації, тому є зміна часу Недільних Богослужень. Просимо у разі духовної потреби звертатись до отця Михайла (Fr. Michael O'Loughlin Tel.(303) 778-8283, In case of Emergency from July 11 to Aug. 11)

Sunday, June 26 **Nat. of John Baptist. 2nd Sunday after Pentecost.**
9 am (English) 10 am Divine Liturgy (Ukrainian)

Collection: George Makolondra & Mykhaylo Baranets.

6 pm Wednesday, June 29 For good health for Gil Gonzalez.
9 am Thursday, June 30 +Michael Feltes by O'Brien family.
9 am Friday, July 1 +Catherine Pautles by O'Brien family.

Sunday, July 3 **3rd Sunday after Pentecost.**
9 am (English) 10 am Divine Liturgy (Ukrainian)

Collection: Marc Terela & Anatoliy Kotov.

9 am Monday, July 4 For good health for Anthony Hromyk by family.
9 am Tuesday, July 5 +Orest Koltuniuk by Fedak family.
9 am Wednesday, July 6 +Orest Koltuniuk by Joe & Terry Haywood.
9 am Thursday, July 7 +Orest Koltuniuk by Buches family.
9 am Friday, July 8 +Orest Koltuniuk by Bernie Pomarico.

Sunday, July 10 **4th Sunday after Pentecost.**
9 am (English) 10 am Divine Liturgy (Ukrainian)

Collection: John Dydyn & Stepan Ivanusa.

Sunday, July 17 **5th Sunday after Pentecost.**
2 pm (English)

! Saturday, July 23 6th Sunday after Pentecost.
7 pm (English)

Sunday, July 31 **7th Sunday after Pentecost.**
1:30 pm (English)

Sunday, August 7 **8th Sunday after Pentecost.**
1:30 pm (English)

Sunday, August 14 **9th Sunday after Pentecost.**
9 am (English) 10 am Divine Liturgy (Ukrainian)

Sunday Collections: June 12/11 \$ 894.00 June 19/11 \$ 200.00

**СВЯТКУВАННЯ 20 -РІЧНИЦІ НЕЗАЛЕЖНОСТІ УКРАЇНИ!
НЕДІЛЯ, 28 СЕРПНЯ * AUGUST 28, SUNDAY**

Святий Володимир Великий.

Святий Володимир Великий народився 954 року в Києві. Був внуком св. княгині Ольги, яка була християнкою і мала на нього великий вплив. Князь Володимир не тільки сам навернувся з поганства до християнства, але й посприяв тому, щоб увесь український народ прийняв Христову віру. Існує багато версій щодо часу і місця хрещення князя. Найбільш правдоподібною є візантійська. Після свого хрещення у Києві Володимир наказав нищити поганських ідолів, але робив це помірковано. Коли більшість людей ознайомилися з основними правдами християнської віри, тоді він звелів усім киянам зійтися 988 року на березі Дніпра, аби прийняти св. Хрещення, що ті радо й виконали. За наказом князя було збудовано чимало храмів, зокрема Десятинну церкву в Києві. Князь Володимир помер у 1015 році. Наша Церква називає його рівноапостольним і хрестителем України.

ЗБІРКА НА ПОКРІВЛЮ (ROOF) ЦЕРКВИ ТА ЦЕРКОВНОЇ РЕЗИДЕНЦІЇ

Просимо вживати конвертки (Building and Repair Fund)

Fr. Vasyl Hnatkivsky	\$ 300
Peter & Katty Romanyshyn	\$ 2,000
Emil & Laura Shyra	\$ 200
Roman & Susan Sherbechuk	\$ 500
Olena Morozewych	\$ 200

10%

Приблизні витрати на направи даху (церкви і резиденції) **30,000**

Нехай не збідніє рука тих, хто жертвує на Божий храм!

Wisdom from the Bible. (Numbers 16-18)

We can all be peacemakers or warmongers - it's our choice. In this portion of the Bible, Korach makes the disastrous choice to unjustly rebel against Moses because someone close to him had convinced him to start the fight, while another would-be rebel is saved from the terrible consequences, because someone urged him to keep his peace. We should try to influence people to get along peacefully - and certainly not try to stir up quarrels.

Українська Греко-Католицька Парафія Преображення Г.Н.І.Х.
Transfiguration of Our Lord Ukrainian Catholic Parish Denver

ВІСНИК- BULLETIN

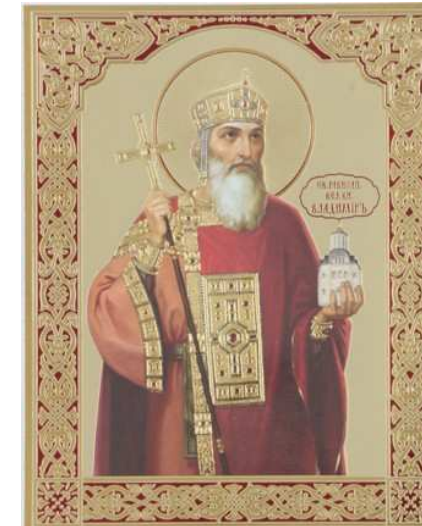
26 Червня * 2011 * June 26

Rev. Vasyl Hnatkivsky - 4118 Shoshone St. Denver, CO. 80211

Tel. (303) 433-2347 Cell (303) 875-6289

[www. Transfigurationdenver.org](http://www.Transfigurationdenver.org)

E-mail: ukrainiandenver@comcast.net



СВ. ВОЛОДИМИР ВЕЛИКИЙ.

